

## **SESIÓN DEL H. AYUNTAMIENTO No. 12 ORDINARIA.**

- - - En Ciudad Juárez, Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, siendo las once horas, del día diez de enero del año dos mil ocho, reunidos en el Salón Francisco I. Madero de la Unidad Administrativa Municipal "Benito Juárez", previo los honores a nuestra Bandera mediante la entonación del Himno Nacional, se celebró Sesión Ordinaria del H. Ayuntamiento de éste Municipio y Estado, la que se desarrolló conforme al siguiente:

### **ORDEN DEL DIA**

- I. Lista de asistencia y declaración del quórum legal.
- II. Lectura, aprobación o modificación en su caso, de las actas de las sesiones No. 10 Ordinaria y 11 Extraordinaria del Honorable Ayuntamiento.
- III. Validación de los asuntos dictaminados por la Comisión Revisora de Fraccionamientos y Condominios.
- IV. Designación de los integrantes que formaran parte en el Consejo Municipal de las Mujeres.
- V. Confirmación de la Presidenta del Consejo Local de Tutelas y vocales.
- VI. Solicitud presentada por el Regidor David Rodríguez Torres, a fin de elaborar un Plan Piloto para la Integración de Municipios Fronterizos en los Programas de Reducción de la Demanda de Drogas.
- VII. Informe sobre la estructuración de la sindicatura y nombramiento de sus colaboradores.
- VIII. Presentación de la agenda mínima de trabajo de las Comisiones de Regidores de Hacienda, Salud Pública, Desarrollo Rural, Obras Públicas, Seguridad Pública y protección Ciudadana, Transporte Público, Trabajo y Previsión Social, turismo y Desarrollo Económico, Desarrollo Social, Revisora de Fraccionamientos y Condominios, Planeación del Desarrollo Municipal, Educación y Cultura, Asentamientos Humanos Desarrollo Urbano, Ecología y Protección Civil, Familia y Asistencia Social, Deportes y Salud Pública, Nomenclatura y Monumentos, Enajenación de Terrenos Municipales, Gobernación y Servicios Públicos, lo anterior en cumplimiento al artículo 42 fracción XI del Reglamento Interior del H. Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Chihuahua.
- IX. Autorización a los ciudadanos Presidente Municipal y Secretario del Ayuntamiento a suscribir Convenio General de Colaboración para Desarrollar y Promover Programas para la atención a migrantes, con los Gobiernos de los Estados Libres y Soberanos de Chihuahua y Veracruz.
- X. Asuntos Generales
- XI. Clausura de la Sesión.

**ASUNTO NUMERO UNO.-** Conforme a la toma de lista de asistencia se encontraron presentes: el Ciudadano Presidente Municipal LICENCIADO JOSE REYES FERRIZ, el ciudadano Síndico LEONARDO ELOY VILLAR CALVILLO y los Ciudadanos Regidores LEOPOLDO CANIZALES SAENZ, HILDA MARGARITA CASTILLO CARRERA, LETICIA CORRAL JURADO, RAUL DE LEON APRAEZ, RAMON DEVORA MIRANDA, ARTURO DOMINGUEZ ESQUIVEL, MA. EMMA ESQUIVEL MARTINEZ, ARACELI FLORES SOTO, JULIO ALEJANDRO GOMEZ ALFARO, JESUS MANUEL LICON LOZOYA, AURORA LOPEZ FLORES, GUSTAVO MUÑOZ HEPO, DAVID RODRIGUEZ TORRES, CESAR ALBERTO TAPIA MARTINEZ, MARIO TELLEZ CONTRERAS y SERGIO VAZQUEZ GUTIERREZ, así como el Ciudadano LICENCIADO JOSE GUILLERMO DOWELL DELGADO, Secretario del Ayuntamiento. Se hace constar que se encuentra ausente previo aviso justificado el Regidor JORGE MANUEL DOMINGUEZ CORTEZ.

- - - Estando presente la mayoría de los miembros del H. Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Chihuahua y habiéndose certificado por el Secretario del Ayuntamiento, que todos ellos fueron debidamente notificados de la correspondiente convocatoria, el Presidente Municipal, declaró la existencia de quórum, la legalidad de la instalación del Ayuntamiento y por lo tanto, la validez de los acuerdos que en la sesión se tomaron.

**ASUNTO NÚMERO DOS.-** Toda vez que las actas correspondientes a la sesiones números 10 Ordinaria y 11 Extraordinaria fueron entregadas con anterioridad a los Ciudadanos Síndico y Regidores, en los términos de ley, el Presidente Municipal, solicitó la dispensa de su lectura, la que conforme al Artículo 101 (ciento uno) del Reglamento Interior del Ayuntamiento fue otorgada en forma unánime. En seguida se sometió a consideración la aprobación las actas correspondientes a la sesiones números 10 Ordinaria y 11 Extraordinaria, la cuales fueron aprobadas por unanimidad de votos.

**ASUNTO NÚMERO TRES.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la validación de los asuntos dictaminados por la Comisión Revisora de Fraccionamientos y Condominios. Acto continuo el Secretario de la Sesión solicita la dispensa de la lectura del dictamen presentado por la Comisión Revisora de Fraccionamientos y Condominios, siendo aprobado por unanimidad de votos. Se somete a votación dicho acuerdo el cual fue aprobado por unanimidad de votos, por lo que se tomó el siguiente:

**ACUERDO: ÚNICO.-** Se autorizan las solicitudes de Recepción Parcial de Obras, mismas que se detallan a continuación:

#### **RECEPCIÓN PARCIAL DE OBRAS**

1.- FRACC. URBIVILLA DEL CEDRO II ETAPAS 6, 7, 8, 9, 10 y 11	CR/001/2008
2.- FRACC. RIBERAS DEL BRAVO IX-D ETAPA IV	CR/002/2008

**ASUNTO NÚMERO CUATRO.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la designación de los integrantes que formaran parte en el Consejo Municipal de las Mujeres. Acto continuo el Secretario de la Sesión somete a votación dicho acuerdo el cual fue aprobado por unanimidad de votos, por lo que se tomó el siguiente:

**ACUERDO: PRIMERO.-** Se integra el Consejo Municipal de las Mujeres, para el Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, el cual funcionará como Órgano de carácter permanente para el análisis, consulta, opinión y colaboración en el diseño y ejecución de políticas, planes, programas y acciones de gobierno municipal que promuevan el desarrollo integral de las mujeres y su participación plena en la vida económica, social, política y cultural del municipio, así como para consolidar las condiciones para que la mujer tome parte activa en las decisiones, responsabilidades y beneficios del desarrollo de nuestra comunidad en equidad de condiciones.

**SEGUNDO.-** Dicho consejo quedará conformado de la siguiente manera:

**PRESIDENTE:** C. Licenciado José Reyes Ferriz o quien él mismo designe

**SECRETARIA: GENERAL:** Lic. Martha Leticia Silva Gandarilla

**SECRETARIA: TECNICA:** Lic. Maria Isela Torres Hernández

**TESORERA:** Lic. Verónica Lozano Sandoval

**CONSEJERA:** Mtra. Maria del Rosario Díaz Arellano

**CONSEJERA:** Profra. Adriana Terrazas Porras

**CONSEJERA:** Lic. Alma Yolanda Morales Corral

**CONSEJERA:** Lic. Otilia Hefter Rivera

**CONSEJERA:** Lic. Irma Medrano Flores

**CONSEJERA:** C. Carlyn James Martínez

**CONSEJERA:** Regidora María Emma Esquivel Martínez

**CONSEJERA:** Regidora Araceli Flores Soto

**CONSEJERA:** Regidora Hilda Margarita Castillo Carrera

**CONSEJERA:** Regidora Aurora López Flores

**CONSEJERA:** Regidora Leticia Corral Jurado

**CONSEJERO:** Representante de Organismo No Gubernamental de Atención a la Mujer

**TERCERO.-** Notifíquese.

**ASUNTO NÚMERO CINCO.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la Confirmación de la Presidenta del Consejo Local de Tutelas y vocales. Acto continuo el Secretario de la Sesión somete a votación dicho acuerdo el cual fue aprobado por unanimidad de votos, por lo que se tomó el siguiente:

**ACUERDO: PRIMERO.-** Se confirma como Presidenta del Consejo Local de Tutelas del Municipio de Juárez, Chihuahua a la Licenciada IMELDA MARGARITA CHÁVEZ CORTÉZ y como Vocales Honorarios del mismo Consejo a las Licenciadas ROSA EMMA ÁLVAREZ LUGO y ELBA GUADALUPE GÓMEZ CABRAL, a partir de la presente fecha y hasta la Primera Sesión del Ayuntamiento de Enero del año 2009.

**SEGUNDO.** Notifíquese el presente acuerdo a las profesionistas designadas y gírense atentos oficios a las Dependencias Federales, Estatales y Municipales, así como a las Organizaciones Privadas, relacionadas con la función del propio Consejo.

**ASUNTO NÚMERO SEIS.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la solicitud presentada por el Regidor David Rodríguez Torres, a fin de elaborar un Plan Piloto para la Integración de Municipios Fronterizos en los Programas de Reducción de la Demanda de Drogas. Acto seguido el Secretario del ayuntamiento solicita la dispensa de la lectura de dicho proyecto, lo cual fue aprobado por unanimidad de votos. En uso de la palabra el Regidor Leopoldo Canizales Sáenz, solicita la integración de una comisión especial para revisar dicho Plan, habiendo secundado dicha propuesta el Regidor Arturo Domínguez Esquivel, misma que se integrará como Coordinador David Rodríguez Torres y los Regidores Ramón Devora Miranda, Ma. Emma Esquivel Martínez, Hilda Margarita Castillo Carrera, Leticia Corral Jurado, Arturo Domínguez Esquivel y Cesar Alberto Tapia Martínez, lo cual fue aprobado por unanimidad de votos.

**ASUNTO NÚMERO SIETE.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo al Informe sobre la estructuración de la sindicatura y nombramiento de sus colaboradores. Acto continuo el Secretario de la Sesión somete a votación dicho acuerdo el cual fue aprobado por unanimidad de votos, por lo que se tomó el siguiente:

**ACUERDO: PRIMERO.-** De conformidad con lo dispuesto en las fracciones XXXV y XIV respectivamente de los artículos 28 y 36-B del código Municipal para el Estado de Chihuahua, se tiene al Doctor Eloy Villar Calvillo en su carácter de Sindico Municipal presentado la lista de las personas que serán sus colaboradores.

**ASUNTO NÚMERO OCHO.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la presentación de la agenda mínima de trabajo de las Comisiones de Regidores de Hacienda, Salud Pública, Desarrollo Rural, Obras Públicas, Seguridad Pública y protección Ciudadana, Transporte Público, Trabajo y Previsión Social, turismo y Desarrollo Económico, Desarrollo Social, Revisora de Fraccionamientos y Condominios, Planeación del Desarrollo Municipal, Educación y Cultura, Asentamientos Humanos Desarrollo Urbano, Ecología y Protección Civil, Familia y Asistencia Social, Deportes y Salud Pública, Nomenclatura y Monumentos, Enajenación de Terrenos Municipales, Gobernación y Servicios Públicos, lo anterior en cumplimiento al artículo 42 fracción XI del Reglamento Interior del H. Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Chihuahua, las cuales se dan por recibidas y se agregan al apéndice de la presente acta.

**ASUNTO NÚMERO NUEVE.-** En desahogo de este punto de la orden del día, relativo a la autorización a los ciudadanos Presidente Municipal y Secretario del Ayuntamiento a suscribir Convenio General de Colaboración para Desarrollar y Promover Programas para la atención a migrantes, con los Gobiernos de los Estados Libres y Soberanos de Chihuahua y Veracruz. Acto continuo el Secretario de la Sesión somete a votación dicho acuerdo el cual fue aprobado por unanimidad de votos, por lo que se tomó el siguiente:

**ACUERDO: PRIMERO.-** Se autoriza a los CC. Presidente Municipal y Secretario del Ayuntamiento a celebrar un Convenio General de colaboración para Desarrollar y Promover Programas para la atención a migrantes, con los gobiernos de los Estados Libres y Soberanos de Chihuahua y Veracruz.

**SEGUNDO.-** Notifíquese.

**ASUNTO NÚMERO DIEZ.- ASUNTOS GENERALES.- PRIMER ASUNTO GENERAL.-** Es un asunto presentado por los Regidores Hilda Margarita Castillo Carrera y Leopoldo Canizales Sáenz, en los siguientes términos: **ACUERDO.- UNICO:** Se otorga un reconocimiento a la Licenciada MARTHA LETICIA SILVA GANDARILLA, por su invaluable desempeño y brillante trayectoria como Secretaria del ayuntamiento, durante el periodo comprendido del día 10 de octubre del año 2007 al 2 de enero del año 2008. Al pasar a votación dicho acuerdo fue aprobado por unanimidad de votos. Acto continuo y estando presente la Licenciada Martha Leticia Silva Gandarilla en uso de la palabra el regidor Leopoldo Canizales Sáenz procede a entregar el reconocimiento a nombre del Honorable Cuerpo de Regidores.

**SEGUNDO ASUNTO.-** Es un asunto presentado por los Regidores LEOPOLDO CANIZALES SAENZ y AURORA LOPEZ FLORES, en los siguientes términos: **ACUERDO.-** Se apruebe por el Honorable Ayuntamiento la modificación a los artículos 173 a 191 del reglamento de Vialidad y Transito del Municipio de Juárez, Chihuahua, consistente la modificación de las multas contenidas en los mencionados artículos. Al pasar al análisis del presente asunto se propuso que se turnará a

las Comisiones de Gobernación, Hacienda y Seguridad Pública, para el estudio correspondiente de dichos artículos, lo cual fue debidamente secundado y aprobado por unanimidad de votos.

Acto continuo y en uso de la palabra el Regidor Arturo Domínguez Esquivel, solicita se decrete un receso de quince minutos antes de tratar el tercer asunto general, habiendo secundado dicha propuesta el Regidor Leopoldo Canizales Sáenz, al someter a votación dicha propuesta fue aprobada por unanimidad de votos, por lo que con fundamento en el artículo 37 del Reglamento Interior del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, siendo las doce horas con veinte minutos del día diez de los corrientes se decreta un receso.

Siendo las doce horas con treinta y ocho minutos del día de la fecha se reanuda la Sesión, pasando al siguiente asunto general.

**TERCER ASUNTO GENERAL:** Es un asunto presentado por los Regidores Gustavo Muñoz Hepo, Leticia Corral Jurado, Araceli Flores Soto, Ramón Devora Miranda, Jesús Licón Lozoya y David Rodríguez Torres, en los siguientes términos: **ACUERDO: UNICO.-** Este H. Ayuntamiento del Municipio de Juárez, manifiesta su solidaridad con sus habitantes, solicitándole respetuosamente a la administración municipal encabezada por el Presidente Municipal, que se sirva suspender el programa de retiro de circulación de los vehículos ilegales, hasta el día quince de febrero de 2008, lo anterior con el fin de que los habitantes de esta ciudad, no tengan que enfrentar los gastos de importación del vehículo, el de plaqueo, de tenencia, el pago de la multa de tránsito respectiva, de hospedaje del vehículo y del servicio de la grúa de remolque, adicionalmente a los gastos que ya se encuentran enfrentando durante este inicio de año.

Al pasar al análisis del presente asunto y en uso de la palabra la Regidora Aurora López Flores propone que del aseguramiento de vehículos, únicamente se haga la excepción de aquellos vehículos que violen la ley de tránsito, habiendo secundado dicha propuesta el Regidor David Rodríguez Torres. Acto seguido y en uso de la palabra la Regidora Hilda Margarita Castillo Carrera, propone que aparte de los no decomisos se forme una comisión para un estudio y análisis del presente asunto y que la integren las Comisiones de Gobernación, Seguridad Pública y Hacienda, habiendo secundado dicha propuesta el Regidor José Mario Sánchez Soledad quien además pide que se agregue la Comisión de Ecología y Protección Civil. Acto continuo y en uso de la palabra el Presidente Municipal Licenciado José Reyes Ferriz, concreta la propuesta misma que consiste en que se suspenda el retiro de vehículos ilegales, que se continúe con la detención de vehículos que incumplan con la Ley de tránsito, en el sentido de que quien tenga tres o más multas al momento de que se haga el proceso, que pueden ser la falta de placas, falta de engomado ecológico, falta de seguro, tarjeta de circulación o la falta de licencia entre otras, y que además se forme una Comisión Especial integrada por las Comisiones de Gobernación, Seguridad Pública, Hacienda y Ecología y Protección Civil, encabezada por el Regidor Leopoldo Canizales Sáenz, a fin de que hagan un análisis adicional y presente un informe de lo que se viene realizando, al someter a votación dicha propuesta fue aprobada por unanimidad de votos.

**ASUNTO NUMERO ONCE.-** No habiendo otro asunto que tratar en la orden del día y siendo las doce horas con treinta y siete minutos del mismo día, el C. Presidente Municipal dio por clausurada la sesión, levantándose la presente acta para constancia.

#### **Documentos que se agregan al apéndice de la presente acta:**

**a).**- Proyecto de acuerdo de la Validación de los asuntos dictaminados por la Comisión Revisora de Fraccionamientos y Condominios; **b).**- Proyecto de acuerdo de los integrantes que formaran parte en el Consejo Municipal de las Mujeres; **c).**- Proyecto de acuerdo de la confirmación de la Presidenta del Consejo Local de Tutelas y vocales; **d).**- Proyecto de acuerdo presentado por el Regidor David Rodríguez Torres, a fin de elaborar un Plan Piloto para la Integración de Municipios Fronterizos en los Programas de Reducción de la Demanda de Drogas; **e).**- Informe sobre la estructuración de la sindicatura y nombramiento de sus colaboradores; **f).**- Proyecto de acuerdo de Presentación de la agenda mínima de trabajo de las Comisiones de Regidores de Hacienda, Salud Pública, Desarrollo Rural, Obras Públicas, Seguridad Pública y protección Ciudadana, Transporte Público, Trabajo y Previsión Social, turismo y Desarrollo Económico, Desarrollo Social, Revisora de Fraccionamientos y Condominios, Planeación del Desarrollo Municipal, Educación y Cultura, Asentamientos Humanos Desarrollo Urbano, Ecología y Protección Civil, Familia y Asistencia Social, Deportes y Salud Pública, Nomenclatura y Monumentos, Enajenación de Terrenos Municipales, Gobernación y Servicios Públicos, lo anterior en cumplimiento al artículo 42 fracción XI del Reglamento Interior del H. Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Chihuahua; **g).**- Proyecto de acuerdo de autorización a los ciudadanos Presidente Municipal y Secretario del Ayuntamiento a suscribir Convenio General de Colaboración para Desarrollar y Promover Programas para la atención a migrantes, con los Gobiernos de los Estados Libres y Soberanos de Chihuahua y Veracruz; **h).**- Proyecto de acuerdo del primer asunto general presentado por los Regidores Hilda Margarita Castillo Carrera y Leopoldo Canizales Sáenz; **i).**- Proyecto de acuerdo del segundo asunto general presentado por los Regidores Leopoldo Canizales Sáenz y Aurora López Flores; **j).**- Proyecto de acuerdo del tercer asunto general presentado por los Regidores Gustavo Muñoz Hepo, Leticia Corral Jurado, Araceli Flores Soto,

Ramón Devora Miranda, Jesús Licón Lozoya y David Rodríguez Torres; k).- Cintas magnetofónicas y de video que contiene la grabación.

**PRESIDENTE DEL MUNICIPIO DE JUAREZ  
ESTADO DE CHIHUAHUA**

**LIC. JOSE REYES FERRIZ**

**REGIDORES DEL HONORABLE AYUNTAMIENTO DEL  
MUNICIPIO DE JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA**

**C. LEOPOLDO CANIZALES SAENZ**

**C. HILDA MARGARITA CASTILLO CARRERA**

**C. LETICIA CORRAL JURADO**

**C. RAUL DE LEON APRAEZ**

**C. RAMON DEVORA MIRANDA**

**C. SERGIO VAZQUEZ GUTIERREZ**

**C. ARTURO DOMINGUEZ ESQUIVEL**

**C. MA. EMMA ESQUIVEL MARTINEZ**

**C. ARACELI FLORES SOTO**

**C. JULIO ALEJANDRO GOMEZ ALFARO**

**C. JESUS MANUEL LICON LOZOYA**

**C. AURORA LOPEZ FLORES**

**C. GUSTAVO MUÑOZ HEPO**

**C. DAVID RODRIGUEZ TORRES**

**C. JOSE MARIO SANCHEZ SOLEDAD**

**C. CESAR ALBERTO TAPIA MARTINEZ**

**C. MARIO TELLEZ CONTRERAS**

**SINDICO LEONARDO ELOY VILLAR CALVILLO**

-----DOY FE-----

**SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DEL  
MUNICIPIO DE JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA**

**LIC. JOSE GUILLERMO DOWELL DELGADO**